



DEPATMAN EDIKASYON AK SWEN TIMOUN PITI

*Aplikasyon pou Sètifikasyon Kalifikasyon Pwofesyonèl
Eksteryè ak Entènasyonal*

*Kontakte EEC nan
(617)988-6600
mande pou
Inité Kalifikasyon Pwofesyonèl oswa ekri EEC
sou
eecprofdev@mass.gov*

*Edikasyon ak Swen Timoun Piti
Aplikasyon Revize: Fevriye 2018*

SÈTIFIKASYON KALIFIKASYON PWOFESYONÈL PAKÈ APLIKASYON EKSTERYÈ AK ENTÈNASYONAL

Entwodiksyon

Mèsi paske'w aplike pou yon sètifikasyon kalifikasyon pwofesyonèl EEC. Pakè aplikasyon sa-a gen enfòmasyon ki pou ede'w ranpli aplikasyon an kòrèkteman. Tanpri byen li Egzijans Sètifikasyon Kalifikasyon Pwofesyonèl-yo ak dokiman ki gen Kesyon yo Poze Souvan yo anvan'w ranpli fòmilè ou-a.

Kisa Sètifikasyon Kalifikasyon Pwofesè EEC-a ye?

Pou travay nan yon gwo gwoup nan pwogram swen timoun kòm Pwofesè, Pwofesè Prensipal oswa Direktè ou dwe kalifye pou sa. Gen sis pozisyon ou dwe kalifye pou yo:

Pwofesè Bebe-Timoun Piti
Pwofesè Matènèl

Pwofesè Prensipal Bebe-
Timoun Piti
Pwofesè Prensipal Matènèl

Direktè I
Direktè II

Tanpri gade Règleman EEC 606 CMR 7.09 (18) Lòt Kondisyon pou gwo Gwoup ak Pwogram Swen Timoun ki gen Laj pou Lekòl kap Sèvi Timoun ki Poko gen Laj pou Lekòl. Pou plis enfòmasyon, tanpri ale sou <http://www.mass.gov/edu/birth-grade-12/early-education-and-care/licensing/licensing-resources-for-group-and-school-age-child-care-programs/licensing-regulations-for-group-and-school-age-child-care.html>

Ki moun ki ka aplike?

Ou dwe ap travay oswa vle travay nan pwogram edikasyon ak swen timoun piti nan leta Massachusetts. N'ap resevwa aplikasyon sèlman pou yon moun ki deja ap travay oswa ap chèche travay nan pwogram edikasyon ak swen timoun piti nan leta Massachusetts.

Ou dwe tonbe nan yonn nan kategori annapre yo:

- Rezidan Massachusetts ki bezwen pwofesè nan pwogram edikasyon timoun piti nan Massachusetts ak ki pat fè etid Etazini, ni sou Teritwa Ameriken.
- Kandida lòt eta ki gen yon travay k ap tann yo nan leta Massachusetts oswa ki panse vin viv nan leta-a. Tanpri bay yon verifikasiyon travay kap tann ou an, oswa verifikasiyon rezidans ou nan Massachusetts.

Kijan pou aplike pou Sètifikasyon Kalifikasyon Pwofesè-a

1. Ou dwe ranpli aplikasyon pou Sètifikasyon Kalifikasyon Pwofesè EEC nan (paj 4 a 5)
2. Soumèt li ansanm ak **dokiman ki pou soutni kandidati'w yo:**
 - a. Mete yon **relve de nòt ofisyèl** oswa **relve de nòt elektwonik ak paj otantifikasiyon an.**
Nou pap pran kopi.
 - b. Mete kopi Diplòm Segondè oswa G.E.D ou **si'w ap aplike pou nivo pwofesè OSWA si kandida a pokò gen 21 lane.**
 - c. Mete yon kopi diplòm ou an si li pa nan relve de nòt ofisyèl-la.
 - d. Mete fòmilè Eksperryans Travay ki verifye eksperryans travay ou pa yon Direktè sipèvizè.
Ou paka verifye pwòp eksperryans ou oswa chanje fòmilè ki siyen yo.

- e. Soumèt **Orijinal** Asosye nan Devlopman Timoun (An Anglè CDA) nan Konsèy Nasyonal Rekonesans lan pa sèvis postal sètifye. *Nou pap pran kopi; nap retounen orijinal yo ba ou pa kourye sètifye kou nou fin verifye yo.*
- f. Soumèt **Orijinal** sètifica fòmasyon epi asire'w ke se yon òganis EEC apwouve ki bay li epi li di ke fòmasyon an apwove pou CEU. *Nou pa p pran kopi; nap retounen orijinal yo ba ou pa kourye sètifye kou nou fin verifye yo. (PDP oswa patisipasyon nan atelye yo paka ranplase CEU yo, ni yo pap aksepte yo).*
- g. Si relve de nòt kolèj la soti nan yon peyi etranje, tanpri soumèt relve de nòt **Orijinal** la ansanm ak diplòm nan. Ou dwe soumèt li ak yon evalyasyon orijinal de yon ajans ki fè sèvis evalyasyon diplòm ki soti nan lòt peyi epi ki tradui yo an Anglè. Evalyasyon an dwe ekri an kredi tou.

Egzanz ajans ki fè jan de sèvis sa yo:

Educational Credential
Evaluators, Inc.
P.O. Box 514070
Milwaukee WI 53202-3470
(414)289-3400
www.ece.org

Evaluation Service, Inc.
333 W. North Avenue, #284
Chicago, IL 60610
(847) 477-8569
www.evaluationservice.net

Center for Educational
Documentation
P.O. Box 170116
Boston, MA 02117
(617) 338-7171
www.cedevaluations.com

NÒT: EEC pa rekòmande ni apiye okenn nan sèvis sa yo, li sèlman bay kontak yo pou ede kandida- a. Kandida yo dwe konnen tou ke sèvis evalyasyon ak tradiksyon an gen yon frè pou peye pou sa.

Retounen Aplikasyon an bay EEC:

**Department of Early Education and Care
Professional Qualifications Unit
51 Sleeper St. 4th Floor
Boston, MA 02210**

Si'w manke dokiman yo oswa ou pa reponn a okenn kritè kalifikasyon EEC yo, wap voye yon lèt eksplikasyon ba ou pa lapòs ki esplike'w kisa'w bezwen pou'w ka vin sètifye. Nap retounen aplikasyon ou an ba ou ak yon lèt.

Nòt: Kandida yo ka kreye yon pwofil rejis PQ (ke règleman yo egzije), men sa **PA** sètifye w pou sa, ni li pa konte kòm soumisyon aplikasyon. Yon moun ka gen Sètifikasyon EEC-a sèlman atravè pwosesis ki defini nan pakè aplikasyon sa-a. Kreyasyon pwofil pèsonèl ou nan Rejis PQ-a **PA** sètifye yon pwofesè pou sa.

Si gen kesyon kontakte EEC nan:

Telefòn: (617)988-6600 (mande pou Inite Kalifikasyon Pwofesyonèl)
Imèl: eecprofdev@massmail.state.ma.us

Aplikasyon pou Sètifikasyon Kalifikasyon Pwofesyonèl

Tanpri ranpli tout aplikasyon an epi mete tout dokiman pou sipòte kandidati w la avèk li. Yap retounen aplikasyon ki pa konplè oswa sa yo ki manke donikan nesesè yo pou yo re soumèt yo ankò ak materyèl nesesè yo.

KOCHE YONN

- Se premye aplikasyon mwen nan EEC
 Aplikasyon aktyalizasyon pou sètifikasi # _____ pou _____

Non: _____
Non Dezyèm Non Siyati

Non Jèn Fi (si genyen): _____ Dat Nesans: ___/___/___
(Dat nesans Obligatwa)

Kat dènye chif Nimewo Sosyal ou a: XXX-XX-_____ Imèl: _____
(Kat dènye chif nimewo sosyal la obligatwa)

Adrès Lakay: _____
Ri N° Apt.

Vil Eta Kòd Postal

Telefòn Kay: (____) _____ Telefòn Travay (____) _____ Telefòn Selilè (____) _____

Adrès Postal (Si li diferan de adrès lakay la): _____
Ri N° Apt.

Vil Eta Kòd Postal

TANPRI VOYE DOKIMAN OBLIGATWA SA-YO:

- Mete Fòmilè Aplikasyon (ak dat ak siyati) **(obligatwa)**
- Mete yon **relve de nòt ofisyèl**. *Nou pap pran kopi. (obligatwa)*
- Mete kopi Diplòm Segondè oswa G.E.D ou si'w ap aplike pou pwofesè OSWA si kandida-a poko gen 21 lane; **(si li aplikab)**
- Mete yon kopi diplòm ou an si li pa nan relve de nòt ofisyèl la. **(si li aplikab)**
- Mete fòmilè Verifikasyon Travay ki verifye eksperyans travay ou pa yon Direktè sipèviziè. Yo pa aksepte eksperyans travay FCC aletranje. ***Ou paka verifye pwòp eksperyans ou oswa chanje fòmilè ki siyen yo. (obligatwa)***
- Mete Kopi Lisans PreK-2/K-3 si'w gen yon lisans Depatman Edikasyon Elementè ak Segondè (An anglè DESE) ba ou. **(si li aplikab)**
- Orijinal** Asosye nan Developman Timoun (An Anglè CDA), Sètifica Montessori, oswa Sètifica Espesyalis nan Entèvansyon Prekòs (MA DPH). ***Nou pap pran kopi; nap retounen orijinal yo ba ou pa kourye sètifye kou nou fin verifye yo. (si li aplikab)***
- Soumèt **Orijinal** sètifica fòmasyon epi asire'w ke se yon òganis EEC apwouve ki bay li epi li di ke fòmasyon an apwove pou CEU. ***(PDP oswa patisipasyon nan atelye yo paka ranplase CEU yo, ni yo pap aksepte yo). (si li aplikab)***
- Kenbe yon kopi pakè aplikasyon konplè'w la pou achiv ou. **(obligatwa)**

NOT: Soumèt dokiman ki nesesè yo sèlman. Tanpri PA voye CV, fòmilè CORI, Premye Swen, RCP oswa enfòmasyon medikal.

Mwen rekonèt, daprè sa mwen konnen, ke tout enfòmasyon ki nan dokiman sa-a vrè ak egzat.

(Siyati obligatwa)

Siyati Kandida: _____ Dat _____

Retounen Aplikasyon an bay EEC:

**Department of Early Education and Care
Professional Qualifications Unit
51 Sleeper St. 4th Floor
Boston, MA 02210**

VERIFIKASYON PRATIK/EKSPERYANS TRAVAY EEC

Pou Anplwayè nan yon sant swen ki gen Lisans nan Etazini Ranpli

Pou yo ka sèt;fye pa Direktè Sant lan, kandida yo dwe gen verifikasyon ke yo gen eksperyans nan pran swen timoun ki poko gen 7 lane (ki poko nan premye ane) oswa timoun ki gen bezwen espesyal ki poko gen 16 lane.

Non Sant (*kote eksperyans lan te fèt la*) (**Tanpri mete # Lisans Leta/Konte-a**)

Adrès Sant lan

Non Kandida

Adrès Kandida

Tanpri kopye fòmilè sa a pou w ka ranpli yon lòt fèy si dat yo diferan pou chak pozisyon okipe.

Pozisyon: _____

Tcheke gwoup laj ki aplikab:

- Ti bebe/Timoun piti (Ant laj 0 mwa jiska 2.9 lane)
- Matènèl (soti 2.9 lane rive 5 lane)
- Melanj Timoun piti/Matènèl (Ant laj 15 mwa jiska 5 lane)

- Matènèl/Laj pou Lekòl (soti 2.9 lane rive 6 lane)
- Bezwen Espesyal? Si wi, ekri Laj yo _____

Tcheke tip eksperyans travay

- Eksperyans travay jeneral
- Estaj nan Kolèj oswa Invèsite ki akredite (Kredi pratik yo dwe verifye pa relve de nòt ofisyèl la **epi** pou sipèvizi kolèj la siyen fòmilè sa-a.)

Bay dat ou te travay:

De: Jou/Mwa/Ane jiska: Jou/Mwa/Ane
____/____/____ ____/____/____

Eksperyans travay la te plis ke 12 èdtan pa semenn?

Antoure Yonn: **Wi** oswa **Non** Si se non,
konbyen èdtan pa semenn_____

Antoure von tip de ane:

- Ane plen (Janvye a Desanm)
- Ane eskolè (Septanm a Jen)

Not: Depatman Resous Imèn pa gendwa ranpli fòmilè sa a. EEC ap verifye tout eksperyans travay ki fèt deyò eta a. *Nou pa aksepte eksperyans travay aletranje pou kounye a.*

Jiska kote mwen konnen, mwen rekonèt ke enfòmasyon ki pi wo yo, yo vrè ak egzat.

Non an Majiskil: _____ Siyati: _____

Dat: _____ Tit: _____ Telefòn: _____

Adrès Imèl _____